

April 29, 1976

Wasilewski, 'Urgent Report regarding the Current Situation in the DPRK, on the Korean Peninsula'

Citation:

"Wasilewski, 'Urgent Report regarding the Current Situation in the DPRK, on the Korean Peninsula'", April 29, 1976, Wilson Center Digital Archive, AMSZ, Department II, 12/79, w. 1. Obtained by Marek Hańderek and translated by Jerzy Giebułtowski.
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/208553>

Summary:

Polish and Soviet officials review the internal situation in and the foreign policy of the DPRK, including relations with both socialist and capitalist countries.

Credits:

This document was made possible with support from Kyungnam University

Original Language:

Polish

Contents:

Original Scan
Translation - English

MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH

Nr

0-203/D.II./76

DII-0-173-76

29 kwietnia
Warszawa, dn.

76

19..... r.

T A J N E

Egz. Nr..... 16

PILNA NOTATKA

w sprawie aktualnej oceny sytuacji w KRL-D, na
Półwyspie Koreańskim

W związku z doniesieniami o wzroście napięcia politycznego i wojskowego w Korei zwróciliśmy się do towarzyszy radzieckich o ich ocenę sytuacji w tym regionie.

Ambasada ZSRR w Warszawie przekazała Departamentowi II następującą ocenę:

1. Sytuacja wewnętrzna w KRLD.

Plan 6-letni, w porównaniu z oficjalnym komunikatem Centralnego Urzędu Statystycznego KRLD, nie został w rzeczywistości wykonany w wielu dziedzinach gospodarki. Ocenę taką potwierdza rezolucja XI Plenum Partii Pracy Korei. W roku 1975 produkcja przemysłowa wzrosła około 15%, co jest największym osiągnięciem w okresie minionych 5 lat. Nie nastąpił jednak wzrost stopy życiowej ludności.

Otrzymują:

Egz. nr 1	Tow. Olszowski	Egz. nr 10	Tow. Kim st
" "	2 Tow. Prelek	" "	11 Tow. Noworyta
" "	3 Tow. Adamski	" "	12 Tow. Pawlak
" "	4 Tow. Czyrek	" "	13 Tow. Roszak
" "	5 Tow. Kułaga	" "	14 Tow. Szyszko
" "	6 Tow. Spasowski	" "	15 Tow. Turbański
" "	7 Tow. Trepczyński	" "	16 Tow. Wasilewski
" "	8 Tow. Nowakowski	" "	17 Tow. Wendrowski
" "	9 Tow. Feliksiak	" "	18 Tow. Witek
		" "	19 Tow. Wykrętowicz

Wykonano w 19 egz. na 5 str.

4

O-203/D.II./76

- 2 -

Rezolucja V Zjazdu FPK w sprawie zwiększenia płac realnych nie została wykonana. Bardzo ostro odczuwalny jest brak żywności zwłaszcza mięsa, masła i cukru. Apeluje się jednocześnie by każda rodzina miała obowiązkowo zapas ryżu na wypadek wojny.

Kierownictwo FPK usiłuje przyczynami zewnętrznymi wyjaśnić i uzasadnić przeciążenia fizyczne i moralne społeczeństwa i niski poziom życia w KRLD.

W gronie najwyższego kierownictwa pojawiła się nowa postać, syn Kim Ir Sena - Kim Der Il, członek Biura Politycznego i Sekretarz KC PFW. Kieruje on całą działalnością partii i jest kreowany na następcę Kim Ir Sena. Za podawaną w prasie koreańskiej nazwą "Centrum Partii" kryje się osoba Kim Der Ila.

2. Polityka zagraniczna KRLD

Jest ostatnio bardzo aktywna i wielokierunkowa. Stosunki dyplomatyczne KRLD wzrosły w roku 1975 z 78 do 90 państw. Korea Południowa /tzw. Republika Koreańska/ miała w tym czasie stosunki dyplomatyczne z 94 państwami. KRLD wybrała kurs na zbliżenie z krajami rozwijającymi się i współpracę z partiami krajów, zwłaszcza tymi, które popierają tzw. rewolucyjne poglądy kierownictwa koreańskiego także w sprawie zjednoczenia Korei. Politykę KRLD w stosunku do krajów rozwijających się cechuje wąski pragmatyzm. KRLD stosuje taktykę wyczekującą i niezajmowania stanowiska wobec wielu problemów międzynarodowych, m.in. w sprawie sytuacji na Bliskim Wschodzie, Portugalii itp.

./.

O-203/D.II./76

- 3 -

3. Stosunki KRLD z KS.

Towarzysze koreańscy nie uznają systemu krajów socjalistycznych i nie akceptują zasady internacjonalizmu socjalistycznego, nie chcą współpracować ze Związkiem Radzieckim na arenie międzynarodowej. Domagają się natomiast od krajów socjalistycznych aktywnego poparcia dla polityki KRLD. Nie poparli oficjalnie ani jednej propozycji międzynarodowej krajów socjalistycznych. Aktywnie rozwijają stosunki z Jugosławią i Rumunią oraz rozszerzają współpracę międzypartyjną z ZKJ i RPK. Współpraca ta realizowana jest na podstawie planów rocznych.

Istotny wpływ na politykę zagraniczną KRLD ma jej rywalizacja z Koreą Południową. To współzawodnictwo zmusza KRLD do rozszerzania stosunków z krajami kapitalistycznymi, zwłaszcza z Japonią. Według danych prasy zachodniej KRLD zaciągnęła kredyty na rozbudowę przemysłu w wysokości ca 430 mln dolarów oraz kredyty handlowe, krótkoterminowe na łączną kwotę 1 mld dolarów.

W rezultacie wizyty Kim Ir Sena w Pekinie Chińczycy udzielili KRLD kredytu w twardej walucie ca 400 mln dolarów. W styczniu 1976 r. zakończono budowę rurociągu naftowego z Chin do KRLD. Wzrosła liczebność specjalistów chińskich w KRLD.

Kierownictwo KRLD stosuje taktykę lawirowania między maoistami a wspólnotą krajów socjalistycznych, podkreślając jednoznacznie swoją przyjaźń do Chińskiej Republiki Ludowej. Wizytę Kim Ir Sena w ChRL określano w KRLD jako najważniejsze wydarzenie epoki. Chińczycy ustosunkowali się pozytywnie do wstąpienia KRLD do ruchu państw niezaangażowanych.

./.

O-203/D.II./76

- 4 -

Kierownictwo KRLD nie wkroczyło na drogę antysowietyzmu, nie zgodzą się z chińskimi ocenami ZSRR. Jednakże towarzysze koreańscy nie prezentują tego publicznie.

4. Sytuacja na Półwyspie Koreańskim.

Obie strony koreańskie przystąpiły znowu do kolejnej konfrontacji. Siły zbrojne w Korei Południowej stanowią: 700 tys. armia regularna, 2,5 mln rezerwy. Korea Północna dysponuje potencjałem: 0,5 mln wojsk regularnych i 1,5 mln rezerwy. W Korei Południowej stacjonuje 42 tys. wojsk amerykańskich, wyposażonych, co nie zostało potwierdzone, w taktyczną broń nuklearną.

Manewry VII floty USA u wybrzeży koreańskich oraz wymiana jednostek amerykańskich w Południowej Korei, mogły zaniepokoić KRLD. Towarzysze koreańscy celowo dramatyzują jednak sytuację na użytek wewnętrzny i dla podniesienia sprawy koreańskiej w skali światowej.

5. Stosunki ZSRR-KRLD.

Ostatnio nastąpiło ochłodzenie. Możliwe, że wynika to z odmowy ZSRR przyjęcia w roku ubiegłym Kim Ir Sena. Współpraca polityczna ZSRR-KRLD ogranicza się w zasadzie tylko do wymiany poglądów w kwestii koreańskiej. KRLD nie występuje na rzecz odprężenia, ani rozbrojenia. Nie reaguje na propozycje krajów socjalistycznych o stworzenie systemów bezpieczeństwa zbiorowego także w Azji.

Jednocześnie towarzysze koreańscy dążą do podtrzymania z ZSRR stosunków na określonym poziomie. Plan wymiany międzypartyjnej KPZR-PPK nie został w roku ubiegłym wykonany.

./.

O-203/D.II./76

- 5 -

Współpraca między organizacjami społecznymi ma jednostronny charakter i ogranicza się do wizyt delegacji radzieckich w KRLD, ostatnio związków zawodowych, związku architektów, filmowców. Delegacje radzieckie przyjmowane są przez towarzyszy koreańskich bardzo serdecznie co może świadczyć, iż rozumieją oni i doceniają znaczenie współpracy z bratnimi krajami socjalistycznymi.

Związek Radziecki buduje w KRLD 23 obiekty przemysłowe.

Towarzysze koreańscy rozwijają kontakty z partiami krajów rozwijających się ale nie wychodzą poza określone granice. Nie podejmują w KRLD przeciwników partii marksistowskich, obawiając się wywołania negatywnej reakcji ze strony bratnich partii.

Generalnie towarzysze radzieccy widzą celowość dalszej współpracy z towarzyszami koreańskimi i z Partią Pracy Korei.

/-/ Wasilewski

D.II.Kor-0-2412-1-76

Ministry of foreign affairs
No 0-203/D.II./76
DII-0-173-76

Warsaw, 29 April 1976
SECRET
Copy no 16

/-/ Spasowski
Com. Pawlak

urgent report
regarding the current situation in the DPRK,
on the Korean Peninsula

In connection with reports of heightened political and military tension in Korea, we turned to the Soviet comrades for their appraisal of the situation in the region.

The Soviet embassy in Warsaw passed on the following appraisal to Department II:

1. Internal situation in the DPRK

The six-year plan, when compared with the official communiqué of the DPRK Central Statistical Office, in fact, has not been fulfilled in a number of branches of the economy. This assessment found confirmation in a resolution of the 11th Plenum of the Korean Workers' Party. In 1975 industrial production rose by around 15%, which is the greatest achievement of the last 5 years. But the people's standard of living did not rise. V KWP Congress resolution on real wage increase was not executed though. Food shortages are very acute especially meat, butter, and sugar. At the same time appeals are made that every family stock up rice in case of war.

The KWP leadership tries to explain and justify the society's physical and moral exhaustion as well as the low standard of living in the DPRK by referring to external factors.

A new figure appeared among the highest leadership. Kim Il Sung's son, Kim Jong Il, member of the Political Bureau and a KWP CC secretary. He manages all the party and is being groomed as Kim Il Sung's successor. Behind what the Korean press call's "Party Center" hides Kim Jong Il.

2. DPRK foreign policy

Recently it has been very active and multidirectional. DPRK diplomatic relations rose in 1975 from 78 to 90 countries. At that time South Korea (so-called Republic of Korea) kept diplomatic relations with 94 countries. The DPRK chose rapprochement with the developing countries and cooperation with parties in those countries, especially those that support so-called revolutionary views of the Korean leadership, also with respect to Korean reunification. DPRK policy vis-à-vis the developing countries is characterized by narrow pragmatism. The DPRK employs waiting tactics and takes no position on many international issues such as the situation in the Middle East, Portugal, etc.

3. DPRK relations with the SCs [socialist countries]

The Korean comrades do not recognize the socialist countries system and do not accept the principle of socialist internationalism, do not want to cooperate with the Soviet Union on the international arena. But they demand that the socialist countries give DPRK policy active support. They did not officially support a single international proposal of the socialist countries. They actively develop relations with Yugoslavia and Romania and expand interparty cooperation with the LCY and the RCP. That cooperation is realized on the basis of yearly plans.

Considerable influence on DPRK's foreign policy is exerted by its rivalry with South Korea. This competition forces the DPRK to expand relations with capitalist countries, especially with Japan. According to information from Western press, the DPRK took out loans to expand its industry to the tune of around 430 mil. dollars in total, and short-term trade credit in the total amount of 1 billion dollars.

As a result of Kim Il Sung's visit to Beijing, the Chinese gave the DPRK a 400 mil. loan in foreign currency. In January 1976 a petroleum pipeline from China to the DPRK was completed. The number of Chinese specialists in the DPRK increased.

The tactics adopted by the DPRK leadership is that of slaloming between the Maoists and the community of socialist countries, and [at the same time] emphasizing its friendship with the People's Republic of China. Kim Il Sung's visit to the PRC was called in the DPRK the most important event of the era. The Chinese welcomed DPRK's membership in the Non-Aligned Movement.

The DPRK leadership did not take the path of anti-Sovietism, they would not embrace Chinese opinions of the USSR. However, the Korean comrades do not present it publicly.

4. Situation of the Korean Peninsula

Both Korean parties started another confrontation. The armed forces of South Korea have 700,000 regular troops, and 2.5 million reservists. North Korea's potential: 0,5 mil. regular troops and 1.5 mil. reservists. There are 42,000 American troops in South Korea, equipped with tactical nuclear weapons (unconfirmed).

The 7th US Fleet exercises near the Korean coast and the exchange of American Troops in South Korea could alarm the DPRK. The Korean comrades purposely point the situation as more dramatic for domestic consumption, and in order to raise the Korean issues on a global scale.

5. USSR-DPRK relations

Recently we see a cooling. This could be a result of Soviet refusal to receive Kim Il Sung last year. The USSR-DPRK political cooperation is in principle limited to exchange of views on Korea. The DPRK does not take a stance on détente or disarmament. It does not respond to proposals of socialist countries regarding the creation of collective security systems also in Asia.

At the same time, the Korean comrades strive for keeping relations with the USSR at a certain level. Last year's plan of CPSU-KWP interparty exchange was not executed.

Cooperation between social organizations is unilateral and is limited to visits of Soviet

delegations in the DPRK; recently: trade unions, architects and filmmakers associations. Soviet delegations are very warmly received by the Korean comrades, which could mean that they understand the importance of cooperation with the friendly socialist countries.

The Soviet Union is building 23 industrial facilities in the DPRK.

The Korean comrades are developing contacts with the parties in the developing countries, but they do not go beyond certain borders. They do not receive in the DPRK any opponents of Marxist parties, fearing a negative reaction of the friendly parties.

The Soviet comrades see the point in continued cooperation with the Korean comrades and the Korean Workers' Party.

/-/ Wasilewski

Recipients:

- Copy no 1 Com. Olszowski
- Copy no 2 Com. Frelek
- Copy no 3 Com. Adamski
- Copy no 4 Com. Czyrek
- Copy no 5 Com. Kułaga
- Copy no 6 Com. Spasowski
- Copy no 7 Com. Trepczyński
- Copy no 8 Com. Nowakowski
- Copy no 9 Com. Feliksiak
- Copy no 10 Com. Kinast
- Copy no 11 Com. Noworyta
- Copy no 12 Com. Pawlak
- Copy no 13 Com. Roszak
- Copy no 14 Com. Szyszko
- Copy no 15 Com. Turbański
- Copy no 16 Com. Wasilewski
- Copy no 17 Com. Wendrowski
- Copy no 18 Com. Witek
- Copy no 19 Com. Wykrętowicz

Made in 19 copies on 5 pages